

# Keeler vergrootglazen

Vergrotingsystemen

GEBRUIKSAANWIJZING





















**Keeler**  
– A world without vision loss –



## INHOUD

<b>1. INDICATIES VOOR GEBRUIK .....</b>	<b>3</b>
1.1 WAARSCHUWINGEN EN VOORZICHTIGHEIDSMATREGELEN .....	3
1.2 CONTRA-INDICATIE.....	4
<b>2. INSTRUCTIES VOOR REINIGING EN STERILISATIE .....</b>	<b>5</b>
<b>3. SPECIFICATIE VAN UW VERGROOTGLAZEN .....</b>	<b>6</b>
<b>4. UW VERGROOTGLAZEN INSTELLEN EN GEBRUIKEN.....</b>	<b>6</b>
4.1 HOE MOETEN VERGROOTGLAZEN OP EEN HOOFDBAND WORDEN AFGESTELD?.....	8
4.2 VERGROOTGLAZEN MONTEREN EN VERWIJDEREN VAN EEN FRAME OF HOOFDBAND.....	8
4.3 HOE DE VERGROOTGLAZEN NAAR BOVEN TE KANTELEN.....	9
4.4 DE HOOFDBAND VAN DE VERGROOTGLAZEN .....	10
4.5 FRAME-AANPASSINGEN.....	10
4.6 BESCHERMENDE DOPPEN EN 1D-DOPPEN .....	10
<b>5. GARANTIE .....</b>	<b>10</b>
<b>6. OMGEVINGSCONDITIES: .....</b>	<b>11</b>
<b>7. ACCESSOIRES EN ONDERDELEN.....</b>	<b>11</b>
<b>8. RICHTLIJNEN VOOR OPTICIENS .....</b>	<b>12</b>
8.1 AANPASSING AAN RECEPT.....	12
8.2 OP DE JUISTE WIJZE AANPASSEN VAN KEELER VERGROOTGLAZEN .....	13
<b>9. INFORMATIE OVER VERPAKKING EN VERWIJDERING.....</b>	<b>13</b>

	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing		Algemeen waarschuwingstekens
	Productiedatum		Conformité Européene
	Naam en adres fabrikant		Temperatuurlimiet
	Productieland		Geautoriseerd vertegenwoordiger in de Europese Unie
	Recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)		Catalogusnummer
	Deze kant boven		Batchcode
	Droog bewaren		Atmosferische drukbeperking
	Breekbaar		Vochtigheidslimiet
	Niet gebruiken als verpakking is beschadigd		Vertaling

De Keeler vergrootglazen zijn ontworpen en gemaakt in overeenstemming met Richtlijn 93/42/EEG, Verordening (EU) 2017/745 en ISO 13485 Kwaliteitsmanagementsystemen voor medische hulpmiddelen.

Classificatie: CE: Klasse I

FDA: Klasse II

De informatie in deze handleiding mag niet in zijn geheel of gedeeltelijk worden gereproduceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Als onderdeel van ons beleid om onze producten voortdurend verder te ontwikkelen, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de specificaties en andere informatie in dit document.

Deze gebruiksaanwijzing is ook beschikbaar op de websites Keeler UK en Keeler USA.

Copyright © Keeler Limited 2021. Gepubliceerd in het VK: 2021.

## 1. INDICATIES VOOR GEBRUIK

### Beoogd gebruik/doel van het hulpmiddel

De Keeler vergrootglazen en frames zijn bedoeld voor gebruik in diverse klinische omgevingen, waaronder maar niet beperkt tot gebruikers in tandartspraktijken, oogheelkundige klinieken, operatiekamers, ziekenhuizen, dierenartspraktijken, privéklinieken en chirurgische omgevingen en worden gebruikt door opgeleide studenten en ervaren professionals.

Het is belangrijk dat, als u normaal een bril draagt, uw glazen op sterkte in het frame van het vergrootglas wordt gepast. Richtlijnen voor uw opticien zijn bijgesloten, zie Richtlijnen voor opticiens, pagina 12. Neem deze notities mee naar uw opticien als u lenzen op sterkte wilt laten aanmeten.

### 1.1 WAARSCHUWINGEN EN VOORZICHTIGHEIDSMATREGELEN

Een goede en veilige werking van onze apparaten kan alleen worden gegarandeerd indien zowel de apparaten als de accessoires uitsluitend van Keeler Ltd. afkomstig zijn.

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht om een veilig gebruik van de vergrootglazen te waarborgen.



#### WAARSCHUWINGEN

- Een goede en veilige werking van onze apparaten kan alleen worden gegarandeerd indien zowel de apparaten als de accessoires uitsluitend van Keeler Ltd. afkomstig zijn.
- Controleer uw Keeler product voor gebruik op tekenen van transport-/opslagschade.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is en controleer het regelmatig op tekenen van beschadiging of verkeerd gebruik.
- Volgens de federale wetgeving in de VS mag dit hulpmiddel alleen door of op voorschrift van een arts of behandelaar worden verkocht.
- Dit hulpmiddel is uitsluitend bestemd voor gebruik door goed opgeleide en daartoe bevoegde beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg.
- Dit product mag niet in vloeistoffen worden ondergedompeld.



#### LET OP

- Gebruik alleen originele, door Keeler goedgekeurde onderdelen en accessoires, anders kunnen de veiligheid en de prestaties van het apparaat in gevaar komen.
- Het product is ontworpen om veilig te functioneren bij een omgevingstemperatuur tussen +10°C en +35°C.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Om condensvorming te voorkomen, moet u het apparaat vóór gebruik op kamertemperatuur laten komen.
- Alleen voor gebruik binnenshuis (beschermen tegen vocht).
- Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Neem contact op met een erkende servicevertegenwoordiger voor meer informatie.

- Het niet uitvoeren van aanbevolen routine-onderhoud volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing kan de operationele levensduur van het product verkorten.
- Aan het einde van de levensduur van het product verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke milieuriichtlijnen (WEEE).
- Goed passende vergrootglazen kunnen rug- en nekpijn helpen verminderen. Neem even de tijd om ervoor te zorgen dat uw vergrootglazen in de voor u optimale hoek staan.

### 1.2 CONTRA-INDICATIE

Er zijn geen beperkingen voor de patiëntengroep waarvoor dit hulpmiddel kan worden gebruikt, behalve die welke in de contra-indicaties hieronder worden genoemd.

De Keeler vergrootglazen en het frame begrenzen het gezichtsveld en de diepte van het gezichtsveld van de gebruiker, waardoor deze gedwongen wordt een onhandige hoofd-nek houding aan te nemen om goed te kunnen zien.

Bevestig de unit met de vergrootglazen aan het frame via het pinbevestigingssysteem zoals afgebeeld



- A Neuspads
- B Afsluitknoppen telescoop
- C Telescoop
- D PD-staaf
- E Scharnier
- F Scharnierpinnen
- G Vastzetschroeven scharnier

## 2. INSTRUCTIES VOOR REINIGING EN STERILISATIE



**De telescopen mogen onder geen beding worden geautoclaveerd of ondergedompeld in enige vorm van reinigingsvloeistof.**

Alleen niet-onderdompelende reiniging, zoals hieronder beschreven, mag worden gebruikt voor Keeler vergrootglazen.

1. Veeg de buitenkant af met een schone, absorberende, niet-pluizende doek die is bevochtigd met gedeïoniseerd water/reinigingsoplossing (2 volumeprocent reinigingsmiddel) of water/isopropylalcoholoplossing (70 volumeprocent IPA). Vermijd optische oppervlakken.
2. Zorg ervoor dat er geen overtollige oplossing in het apparaat terechtkomt. Wees voorzichtig zodat de doek niet verzadigd raakt met de oplossing.
3. Oppervlakken moeten zorgvuldig met de hand worden gedroogd met een schone, niet-pluizende doek.
4. Gooi gebruikte reinigingsmaterialen veilig weg.
5. De optische oppervlakken van de vergrootglazen zijn behandeld met een antireflecterende coating en mogen alleen worden gereinigd met het meegeleverde lensdoekje.

Het reinigen en steriliseren van de draaihendel van de vergrootglazen, beschermdop en 1D-dop kan als volgt worden uitgevoerd:



**De herbruikbare draaihendel, beschermdoppen en 1D-doppen mogen niet opnieuw worden gebruikt als ze zichtbaar verontreinigd zijn met vloeistoffen of bloed.**

6. Reinig alle oppervlakken van de instrumenten met de hand met een geschikte borstel en een oplossing van gedeïoniseerd water en reinigingsmiddel (2% volumeprocent reinigingsmiddel). Zorg ervoor dat alle spleten toegankelijk zijn. Mogelijk moet de glazen lens voorzichtig uit de siliconenrubberhouder worden verwijderd om te kunnen worden gereinigd. De oplossing mag worden verwarmd tot ten hoogste 35°C.
7. Onderzoek zorgvuldig of alle zichtbare verontreiniging is verwijderd.
8. Gooi gebruikte reinigingsmaterialen veilig weg.
9. Steriliseren met een gevalideerde stoomsterilisator die voldoet aan BS 3970 of een gelijkwaardige standaard. Gebruiksomstandigheden cycli zoals hieronder: 134-138°C sterilisatietemperatuur bij 2,25 bar werkdruk gedurende minimaal 3 minuten.



**Inspecteer het hulpmiddel na de reiniging en/of sterilisatie om na te gaan of al het zichtbare vuil is verwijderd en het hulpmiddel werkt zoals het bedoeld is en geschikt is voor het beoogde gebruik. Niet gebruiken indien beschadigd. Veilig afvoeren.**

**De gebruiksduur van het instrument wordt bepaald door de slijtage en beschadiging tijdens het gebruik.**

Voor uitgebreidere reiniging, service of reparatie kunnen de vergrootglazen worden geretourneerd aan uw erkende Keeler distributeur of rechtstreeks aan Keeler.

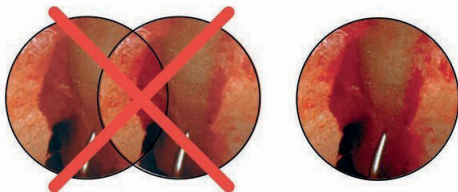
### 3. SPECIFICATIE VAN UW VERGROOTGLAZEN

Wanneer u uw nieuwe Keeler vergrootglazen ontvangt, controleer dan of de inhoud is zoals u deze heeft besteld:

- De vergroting en de werkafstand van de vergrootglazen zijn aangegeven op de stang van het vergrootglas (bijv. 3,5x 42 cm).
- De afmeting van het frame is aangegeven op de binnenkant van de frame-arm.
- Naast een set vergrootglazen en een frame bestaat een volledige uitrusting uit de volgende extra onderdelen:
  - Draaihendel vergrootglas, hoofdband
  - Lensdoek
  - Koffer

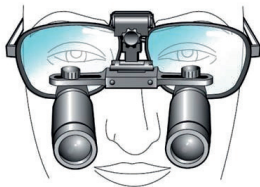
### 4. UW VERGROOTGLAZEN INSTELLEN EN GEBRUIKEN

Het doel bij het gebruik van Keeler chirurgische vergrootglazen is om een duidelijk, cirkelvormig, binoculair beeld (Afb. 1) te verkrijgen bij de door u gekozen vergroting en werkafstand zonder schaduwen of dubbele beelden.



Afb. 1

Om het beste uit uw Keeler vergrootglazen te halen, moeten ze zowel horizontaal als verticaal correct uitgelijnd zijn met uw visuele as (Afb. 2 en 3).



Afb. 2



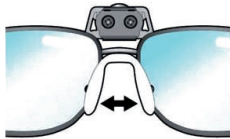
Afb. 3

Om dit te bereiken, kan het nodig zijn uw vergrootglazen enigszins aan te passen. De aanpassingen die het meeste voorkomen zijn:



**Aanpassing**

Verticale uitlijning (hoogte) =  
(Afb. 4 & 5)



Afb. 4

**Methode**

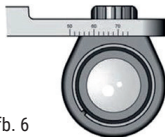
Framepads knijpen of openen



Afb. 5

Horizontale uitlijning (PD) =

Draai de vergrendelknoppen iets los  
(interpupillaire afstand) en schuif de  
telescoop langs de stang (Afb. 6)



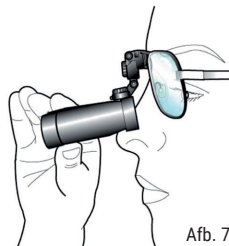
Afb. 6

Kijk door uw vergrootglazen naar een doel dat zich op de juiste werkafstand bevindt. Kijk er eerst doorheen met één oog dicht en pas de uitlijning aan tot een perfect beeld verschijnt. Herhaalt dit met het andere oog. Sluit afwisselend het linker- en het rechteroog om de binoculariteit te controleren en fijnafstellingen te maken. Als u tevreden bent dat u het best mogelijke beeld hebt, draait u de vergrendelknoppen van de telescoop vast.

**Belangrijk: Alle Keeler vergrootglazen zijn nauwkeurig uitgelijnd en ingesteld voor nauwkeurig binoculair zicht.** In geen geval mag de afstelling worden uitgevoerd door de telescopen te draaien of vast te houden, omdat dit kan leiden tot een verkeerde uitlijning van de telescopen en dubbel zicht.

Bij slecht uitgelijnde vergrootglazen moeten de hieronder beschreven corrigerende acties worden gevolgd.

Beeldkwaliteit	Positie telescoop	Actie
	Te hoog	Framepads openen
	Te laag	Framepads knijpen
	Te ver naar links	Schuif telescoop naar rechts in de richting van de schaduw
	Te ver naar rechts	Schuif telescoop naar links in de richting van de schaduw



Afb. 7

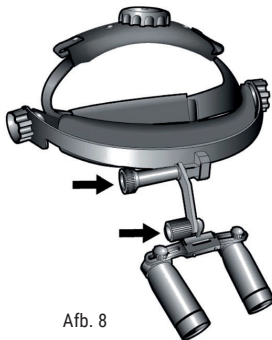
Stel de hoek en de hoogte van uw vergrootglazen in door het scharnier aan te passen (Afb. 7).

## 4.1 HOE MOETEN VERGROOTGLAZEN OP EEN HOOFDBAND WORDEN AFGESTELD?

Als u uw Keeler vergrootglazen besteld heeft voor montage op een hoofdband, zullen de volgende opmerkingen u helpen om de vergrootglazen correct in te stellen.

- Doe de hoofdband om en plaats hem in het midden van uw hoofd, met de gewatteerde band net boven uw wenkbrauwen. Pas zowel de bovenste als de achterste band aan voor veiligheid en comfort.
- Plaats de telescopen in ongeveer de juiste positie voor uw ogen. Draai beide stelknoppen iets los, zodat de telescopen gemakkelijk kunnen worden bewogen. Lijn elke telescoop in verticale richting uit. (Afb. 8).
- Lijn elke telescoop uit zoals eerder aangegeven door langs de stang te schuiven. (Afb. 6)

Let op: Als u uw vergrootglazen gebruikt in combinatie met een vezeloptische hoofdlamp, stel dan eerst de vergrootglazen af zoals hierboven beschreven. Het licht kan dan worden aangepast om het specifieke gebied te verlichten dat u door uw vergrootglazen bekijkt.



Afb. 8

## 4.2 VERGROOTGLAZEN MONTEREN EN VERWIJDEREN VAN EEN FRAME OF HOOFDBAND

Met Keeler vergrootglazen kunt u ze gemakkelijk op een frame of hoofdband monteren of verwijderen. Hierdoor kunt u wisselen tussen vergrootglazen met verschillende vergrotingen zonder dat u een extra frame hoeft aan te schaffen.

- Om Keeler vergrootglazen op het scharnier te monteren, houdt u de PD-staaf van de vergrootglazen vast en duwt u de vergrootglazen op de scharnierpinnen door de gaten op de PD-staaf. Om te verwijderen, houdt u de PD-staaf van de vergrootglazen en het scharnier vast en wringt u de vergrootglazen los van de pinnen. (Afb. 9)



Afb. 9

Bevestig de unit met de vergrootglazen aan het frame via het pinbevestigingssysteem zoals afgebeeld



**IN GEEN GEVAL MAG DIT GEBEUREN DOOR DE TELESCOPEN VAST TE HOUDEN.**

- Als uw vergrootglasframes voorzien zijn van lenzen op sterkte, kan het nodig zijn uw vergrootglazen op de voorste rand van de vergrootglaspinnen te plaatsen om te voorkomen dat de telescoop de lenzen raakt, vooral wanneer de kromming van lenzen op sterkte verhindert dat de vergrootglazen volledig naar beneden kunnen worden gekanteld.

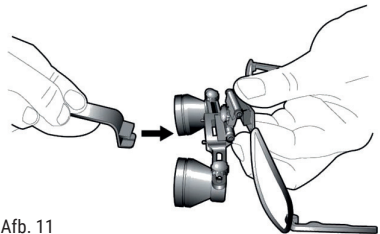
### 4.3 HOE DE VERGROOTGLAZEN NAAR BOVEN TE KANTELEN

Keeler chirurgische vergrootglazen zijn gemonteerd op een speciaal ontworpen scharnier, waardoor de telescopen naar boven kunnen worden geklapt wanneer ze niet nodig zijn (Afb. 10).

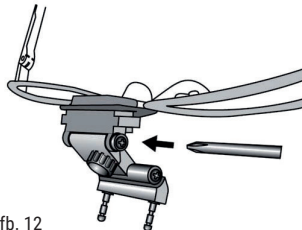
Om te voorkomen dat de niet-steriele vergrootglazen worden aangeraakt, wordt bij elk vergrootglazenpaar een steriliseerbaar hendeltje geleverd (er zijn ook reserveglazen verkrijgbaar). Wanneer de vergroting weer nodig is, kunnen de vergrootglazen weer in de oorspronkelijke ingestelde werkhoeek worden gezet. De omslaghendel van de vergrootglazen wordt aangebracht door hem op de staaf van de vergrootglazen te drukken (Afb. 11) en verwijderd door hem eraf te draaien.



Afb. 10



Afb. 11



Afb. 12

Na verloop van tijd kan de scharnierspanning iets verslappen en bijgesteld moeten worden. Stel met een kleine kruiskop- of Phillips-schroevendraaier de scharnierschroef in op de gewenste spanning, zoals afgebeeld (Afb. 12).

### 4.4 DE HOOFDBAND VAN DE VERGROOTGLAZEN

Keeler chirurgische vergrootglazen worden geleverd met de hoofdband reeds gemonteerd (reserveonderdelen zijn beschikbaar). Het gebruik van de hoofdband wordt sterk aanbevolen voor extra veiligheid en om ervoor te zorgen dat de vergrootglazen dicht bij uw ogen zitten voor een zo groot mogelijk gezichtsveld. Bevestig de hoofdband eenvoudig over de uiteinden van de zijarmen van de vergrootglazen. Bij het dragen van de vergrootglazen gebruikt u de treksluiting om de band aan te trekken.

### 4.5 FRAME-AANPASSINGEN

De lengte van de zijarmen van de vergrootglazen kan worden aangepast door het uiteinde te buigen, zodat een comfortabele pasvorm ontstaat. Een gediplomeerde opticien moet alle andere noodzakelijke aanpassingen aan het frame uitvoeren.

### 4.6 BESCHERMENDE DOPPEN EN 1D-DOPPEN

Alle Keeler vergrootglazen worden geleverd met beschermende doppen. Deze zijn ontworpen zodat ze passen. Wij raden aan deze altijd te dragen om de lenzen te beschermen.

1D-lensdoppen kunnen apart worden besteld. Ze verkleinen de werkafstand en zijn nuttig als u in twee verschillende posities moet werken. Deze zijn ook ontworpen zodat ze passen.

## 5. GARANTIE

Uw Keeler product heeft een garantie van 3 jaar en zal gratis worden vervangen of gerepareerd onder voorbehoud van het volgende:



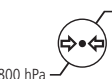


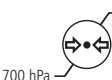


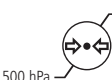
- Een defect als gevolg van een fabricagefout.
- Het apparaat en de accessoires zijn gebruikt in overeenstemming met deze instructies.
- Elke claim gaat vergezeld van een aankoopbewijs.



**De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid en garantiedekking af indien het apparaat op enigerlei wijze wordt gemanipuleerd of indien routineonderhoud achterwege wordt gelaten of wordt uitgevoerd op een wijze die niet in overeenstemming is met deze instructies van de fabrikant.**

**Er zitten geen onderdelen in dit apparaat die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Alle onderhoud of reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door Keeler Ltd. of door goed opgeleide en erkende distributeurs. Servicehandleidingen zijn beschikbaar voor erkende Keeler servicecentra en door Keeler opgeleid onderhoudspersoneel.**

## 6. OMGEVINGSCONDITIES:

GEBRUIK		
		
Schok (zonder verpakking)	10 g, duur 6 ms	
OPSLAGCONDITIES		
		
TRANSPORTCONDITIES		
		
Trilling, sinusoidaal	10 Hz tot 500 Hz: 0,5 g	
Schok	30 g, duur 6 ms	
Stoot	10 g, duur 6 ms	

## 7. ACCESSOIRES EN ONDERDELEN

Item	Onderdeelnummer
+1D-lens voor Galilei vergrootglazen (paar)	2112-P-8057
Beschermdoppen voor Galilei vergrootglazen (paar)	2112-P-8049
+1D-lensdop voor hoge resolutie Galilei vergrootglazen (paar)	2112-P-8073
Beschermdoppen voor hoge resolutie Galilei vergrootglazen (paar)	2112-P-8065
+1D-lens voor panoramische vergrootglazen (paar)	2113-P-7001
Beschermdoppen voor panoramische vergrootglazen (paar)	2113-P-7000
Draaihendel vergrootglas *(verpakking van 7)	2199-P-7216

## 8. RICHTLIJNEN VOOR OPTICIENS

De set Keeler vergrootglazen is aan uw klant geleverd met gemonteerde plano-lenzen. Wij hopen dat de volgende informatie over het aanpassen van lenzen en frames u zal helpen uw klanten te helpen het beste uit hun vergrootglazen te halen.

Er zijn twee soorten binoculaire telescopen die in Keeler vergrootglazen worden gebruikt:

- Op basis van Galilei op een Galilei optisch systeem
- Op basis van panorama op een Kepleriaans telescopsysteem met een dakprisma.

### 8.1 AANPASSING AAN RECEPT

Stel eerst de volgende feiten vast:

1. Het type vergrootglas (Galilei of panoramisch).
2. De vergroting.
3. De werkafstand of brandpuntsafstand (aangegeven op de vergrootglazen)
4. De interpupillaire afstand van uw klanten, rekening houdend met de werkafstand/brandpuntsafstand van de vergrootglazen.

Het is belangrijk dat het frame zo dicht mogelijk bij de ogen wordt geplaatst, zodat uw klant het breedste gezichtsveld kan verkrijgen.

Elk afstandsvoorschrift moet worden voorzien van middelpunten die samenvallen met de IPD-instelling van de vergrootglazen.

Bij de montage van bifocale brillenglazen moet erop worden gelet dat het bifocale segment onder of boven de rand van het optiek (Afb. 12, pagina 9) wordt geplaatst, nooit ertussenin. Als het gezichtsvermogen ADD meer dan +2D is, moet het bifocale segment onder de onderrand van de telescopen worden aangebracht om te voorkomen dat de brandpuntsafstand van de telescopen wordt verkort en dubbelzien wordt veroorzaakt.

Let op: Varifocale brillen zijn niet geschikt voor montage op Keeler vergrootglazen.

In de meeste gevallen moet de bifocale ADD hetzelfde zijn als het normale recept. Sommige chirurgen geven er echter de voorkeur aan dat de ADD een vermogen heeft dat een werkafstand oplevert die vergelijkbaar is met die van de vergrootglastelescopen. Zo wordt vermeden dat zij zich voortdurend moeten aanpassen terwijl zij afwisselend door de vergrootglazen en langs zij kijken om zich te oriënteren. Anderen verkiezen een zwakkere ADD om gemakkelijker te kunnen focussen op chirurgische instrumenten buiten het operatiegebied. Bespreek deze kwestie met uw klant om na te gaan welke optie het best aan zijn of haar behoeften beantwoordt.

Let op: Alle lenzen moeten van kunststof zijn.

Als de vergrootglazen van uw klanten gecoat zijn, kan het nodig zijn de vergrootglazen op de voorste rand van de vergrootglazen te plaatsen om te voorkomen dat de telescopen de lenzen raken, vooral wanneer de kromming van lenzen op sterkte verhindert dat de vergrootglazen volledig naar beneden kunnen worden gekanteld.

## 8.2 OP DE JUISTE WIJZE AANPASSEN VAN KEELER VERGROOTGLAZEN

Wanneer u de correctie van uw klanten in het vergrootglasframe hebt gecoat, zouden wij u dankbaar zijn indien u verdere hulp zou kunnen bieden om hen te helpen de vergrootglazen correct 'in te stellen' zodat zij het beste uit de glazen kunnen halen. Volledige aanpassingsinstructies worden gegeven op Uw vergrootglazen instellen en gebruiken, pagina 6.

## 9. INFORMATIE OVER VERPAKKING EN VERWIJDERING

### Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool op het product of op de verpakking en de gebruiksaanwijzing geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.

Om de milieu-impact van AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) te verminderen en de hoeveelheid AEEA die op stortplaatsen terechtkomt tot een minimum te beperken, stimuleren wij dat deze apparatuur aan het einde van de levensduur wordt gerecycleerd en hergebruikt.

**Indien u meer informatie wenst over inzameling, hergebruik en recycling, kunt u contact opnemen met B2B Compliance op 01691 676124 (+44 1691 676124). (uitsluitend in het VK).**

**Elk ernstig incident dat zich in verband met het apparaat heeft voorgedaan, moet aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van uw lidstaat worden gemeld.**

## Contactgegevens



### Fabrikant

Keeler Limited  
Clewer Hill Road



Windsor  
Berkshire  
SL4 4AA VK

**Gratis telefoonnummer:** 0800 521251

**Tel.:** +44 (0) 1753 857177

**Fax:** +44 (0) 1753 827145

### Verkoopkantoor VS

Keeler USA  
3222 Phoenixville Pike  
Building #50  
Malvern, PA 19355 VS

**Gratis telefoonnummer:**

1 800 523 5620

**Tel.:** 1 610 353 4350

**Fax:** 1 610 353 7814

### Kantoor China

Halma China Group  
名称: 沃迈(上海)机电有  
限公司  
地址: 上海市闵行区金都路  
1165弄123号23幢一号厂房  
三层B座  
电话: 021-6151 9025

### Kantoor India

Keeler India  
Halma India Pvt. Ltd.  
Plot No. A0147, Road No. 24  
Wagle Industrial Estate  
Thane West – 400604,  
Maharashtra  
INDIA  
**Tel.:** +91 22 4124 8001



Visiometrics, S. L., Vinyals, 131  
08221 Terrassa, Spanje

EP59-33759 publicatie C

Datum van uitgave 12/05/2021

**Keeler**  
– A world without vision loss –